

KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Rad

Snabdevanje

Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: **18.03.2019**

|             |                   |
|-------------|-------------------|
| Nabavka br. | 623-19-1269-1-2-1 |
| Interni br. | 623-19-010-1-2-1  |

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

|   |                              |   |
|---|------------------------------|---|
| Zvaničan naziv: <b>KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË</b>                                 |                              |   |
| Adresa UA: <b>XHELAL HAJDA TONI</b>   |                              |   |
| Grad: <b>RAHOVEC</b>  | Poštanski broj: <b>21000</b> | Zemlja: <b>Kosovo</b>                               |
| Lice za kontakt: <b>Jetulla Kabashi</b>   |                              | Telefon: <b>038/200-45316</b><br><b>045/884-536</b> |
| Email: <b>prokurimi.rahovec@gmail.com</b><br><b>prokurimi.rahovec@rks-gov.net</b> |                              | Fax:  |
| Internet adresa: <i>(po potrebi)</i> :  |                              |   |

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da

Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da

Ne

**Ukoliko da**, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

|   |   |  |
|---|---|--|
| <b>II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:</b><br><b>SNABDEVANJE SA E – KIOSK</b>   |   |  |
| <b>II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja</b><br><i>(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)</i> |   |  |
| <input type="checkbox"/> Rad  | <input checked="" type="checkbox"/> Snabdevanje     | <input type="checkbox"/> Usluge        |
| <input type="checkbox"/> Izvršenje  | <input checked="" type="checkbox"/> Kupovina        |  |
| <input type="checkbox"/> Plan i izvršenje   | <input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing) |  |
| <input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove   | <input type="checkbox"/> Zakup                      |  |
|   | <input type="checkbox"/> Kupovina na kredit         |  |
|   | <input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje       |  |
| Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge<br><b>U OPŠTINI RAHOVEC</b>   |   |  |
| <b>II.1.3 Obaveštenje obuhvata</b>  |   |  |
| <input type="checkbox"/> Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora  |   |  |
| <b>II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)</b>  |   |  |
| Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom  |   | <input type="checkbox"/>               |
| Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera   |   | <input type="checkbox"/>               |
| Izvršenje ugovora:  |   |  |
| Poziv/Poruka  |   | <input type="checkbox"/>               |
| Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija  |   | <input type="checkbox"/>               |
| <b>Trajanje javnog okvirnog ugovora:</b> u mesecima:  |   |  |
| <b>II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora</b><br><b>SNABDEVANJE SA E – KIOSK</b>  |   |  |
| <b>II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):</b><br><b>30241400-4</b>   |   |  |
| <b>II.1.7) Varijante su prihvaćene:</b>   | Da <input type="checkbox"/>                         | Ne <input checked="" type="checkbox"/> |
| <b>II.1.8) Podela na grupe:</b>   | Da <input type="checkbox"/>                         | Ne <input checked="" type="checkbox"/> |
| <b>II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 12.500,00</b>  |   |  |

## II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

**Količina ili opšto polje:** *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*  
**Prema E-kiosk specifikacijama.**

## II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima **12** ili u danima (od dodele ugovora)

*ili*

Početak

Završetak

## DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

### III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

**III.1.1) Traži se garancija izvršavanja** Da  Ne

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili **10% od vrijednosti ugovora.** %  
od vrednosti ugovora.

**III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli** *(po potrebi):*

**a.nje jasnu izjavu da su svi članovi grupe su solidarno odgovorni za sadržaj grupe ponude i ako je grupa dobila ugovor za izvršenje ugovora b.nje izjavu potpisanu od strane svakog člana, potvrđujući svoje učešće u grupi i da ne učestvuju pojedinačno i ili u bilo kojoj drugoj grupi koja učestvuje u istom postupku javne nabavke; c.nje izjavu potpisanu od strane svih članova grupe ovlašćenja glavnog partnera da deluje u ime grupe, i d.Te svi članovi te grupe ce biti podobni i treba da obezbede dokaze o njihovoj podobnosti, kao što je navedeno u stavu 6.4 ovog LPT.**

**III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:** Da  Ne

*Ako da, opiši posebne uslove*

### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

**III.2.1) Uslovi podobnosti**

**Zahtev 1 Izjava pod zakletvom - Ekonomski operater mora da ispunjava zahteve podobnosti u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama na Kosovu, Zakon br. 04 L-042 o javnim nabavkama Republike Kosovo, sa izmenama i dopunama zakona br. 04 L-237, Zakon br. 05 L-068 i Zakona br. 05 L-092 Zakon br. 04 L-042, član 65, koristec i obrazac u Aneksu 2.**

**Zahtev 2 Potvrda potpisana od strane Poreske uprave da nemate obaveze prema PAK-u. Valjanost sertifikata mora biti najviše 90 dana od dana izdavanja do datuma otvaranja**

Traže se dokumentovani dokazi:

**Svedočenje 1 Izjava pod zakletvom - potpisana i ovjerena (ovaj dokument je dio spisa).**

**Svedočenje 2 Sertifikacija PAK-a (verifikovana na veb sajtu PAK-a).**

|   |  |
|---|--|
| <p>ponude. Sertifikacija je potrebna original ili overena kopija, samo od ekonomskog operatera predloženog za dodelu ugovora i dostavljena ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o dodeli ugovora.</p>   |  |
| <p>Potražnja 3 Dokaz da preduzeće (biznis) nije u stečaju ili pod nasilnom sudskom upravom izdato od strane nadležnog suda. Verifikacija zahteva original ili ovjerenu kopiju samo od ekonomskog operatera predloženog za dodelu ugovora i dostavljena ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o dodeli ugovora i ne sme biti starija od 180 dana od dana izdavanja do dana nagrada.</p> | <p>Svedočenje 3 Potvrđivanje od strane nadležnog suda (original ili ovjerena kopija).</p>  |
|   | <p>• Neuspjeh ekonomskog operatera za koji se predlaže da bude nagrađen ugovorom za pribavljanje potrebnih dokumenata iz tačke 2, 3 daje pravo naručiocu da ponuda odbije kao neodgovornu zaplenu garancije tendera i da nastavi sa nagradom ugovora sa ekonomskim operatorom koji je rangiran na drugom mestu i tako dalje.</p>                                   |
| <p><b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b></p>  |  |
| <p>Zahtev 1 Registracija ekonomskog operatera u profesionalnom, komercijalnom registru i ili registru preduzeća u vašoj zemlji osnivanja.</p>   | <p>Traže se dokumentovani dokazi:<br/>Svedočenje 1 Sertifikat o registraciji biznisa - zajedno sa poslovnim informacijama izdatim od strane organa za registraciju biznisa - kopija.</p>   |
| <p>Zahtev 2 Registracija fiskalnog broja.</p>   | <p>Svjedočenje 2 Certifikat fiskalnog broja - kopija.</p>  |
| <p>Zahtev 3 Registracija PDV-a.</p>   | <p>Svedočenje 3 Sertifikat za PDV - kopija.</p>  |
| <p><b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b></p>   |  |
| <p>Zahtev 1 Ekonomski operater mora da dostavi zadovoljavajuće dokaze Ugovornom organu da godišnji promet Ekonomskog Operatera tokom poslednje tri godine od dana objavljivanja Obaveštenja o Ugovoru u iznosu od najmanje 25,000.00 €.</p>   | <p>Traže se dokumentovani dokazi:<br/>Svedočenje 1 Godišnje poreske prijave dostavljene PAK-u za poslednje tri godine od dana objavljivanja obaveštenja o ugovoru.</p>   |
| <p><b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b></p>  |  |
| <p>Uslov 1 Ekonomski operater mora pružiti dokaz da je uspješno završio barem jednu referencu koja pokazuje uspješnu implementaciju digitaliziranih transakcija ili usluga sličnih bilo kojoj instituciji.</p>  | <p>Traže se dokumentovani dokazi:<br/>Svedočenje 1 Spisak projekata sprovedenih u oblasti sličnih nabavki izvršenih u poslednje tri godine od datuma objavljivanja obaveštenja o ugovoru, navodeći isporučene isporuke, iznos ugovora, zemlju i broj Nabavke - mora biti dostavljen u originalu, potpisan i ovjeren od strane Ekonomskog Operatora, nakon čega</p> |

|   |   |
|---|---|
|   | <b>slijedi kopija Referentnog ili Prihvata robe izvršene u oblasti sličnih nabavki.</b>   |
| <b>Zahtev 2 Ekonomski operater mora biti ovlašćen da prodaje i instalira opremu koju nudi.</b>                  | <b>Svedočenje 2 Odobrenje od strane proizvođača za njihovu prodaju i servisiranje.</b>  |
| <b>Zahtev 3 Ekonomski operater mora da obezbedi sertifikat ili deklaraciju o kvalitetu proizvoda koje nudi.</b> | <b>Svedočenje 3 Kopija uverenja o kvalitetu proizvoda.</b>  |
| <b>Zahtev 4 Inženjer računarske nauke.</b>  | <b>Svedočenje 4 • Relevantne diplome - ovjerene kopije, • CV - u originalu koji potpisuje osoba, • Valjan ugovor o radu Kopija ili pred-ugovorni rad za stručno osoblje Kopija.</b> |
| <b>Zahtev 5 Ekonomski operater mora da obezbedi brošure za ponuđene proizvode</b>                               | <b>Svedočenje 5 Brošure ili katalogi za ponuđene proizvode</b>  |

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

|   |   |
|---|---|
| <b>III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/><br>Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu |   |
| <b>III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga</b>  | Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> |

## DEO IV: PPOSTUPAK

### IV.1) VRSTA POSTUPKA

|                                     |                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | <b>Otvoreni</b>                   |
| <input type="checkbox"/>            | <b>Ograničeni</b>                 |
| <input type="checkbox"/>            | <b>Konkurentni sa pregovorima</b> |
| <input type="checkbox"/>            | <b>Kvotiranje cena</b>            |

#### IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (*ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima*)

Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

#### IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da  Ne

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da  Ne

#### IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:

#### **IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji**

Elektronička aukcija se primenjuje:                      Po                         Jo  

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

## IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

|  |
|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>Najniža cena</b><br><i>ili</i><br><input type="checkbox"/> <b>Ekonomski najpovoljniji tender u smislu</b> |
| <input type="text"/>   |

## IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

|   |
|---|
| <b>IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>  |
| <i>Ako da,</i><br>Prethodno obaveštenje o nameri od<br>Druge ranije objave ( <i>ako je primjenjivo</i> )<br>od<br>od  |
| <b>Dokumenta se plaćaju</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>  |
| <i>Ako je da, cena</i> EUR<br>Uslovi i metoda plaćanja:   |
| <b>IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b><br>Datum <b>08.04.2019</b> vreme: <b>15:00:00</b> mesto: <b>Kancelarija za nabavku - Opština Orahovac Rahovec.</b> |
| <b>IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>                           |
| Ako je odgovor da, navedite razloge   |
| <b>IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera</b> <b>Da</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input type="checkbox"/>   |
| Ako je odgovor da, iznos garancije tendera <b>1,000.00 Euro</b><br>Validnost garancije tendera u danima <b>120 ili</b> mesecima   |
| <b>IV.3.5) Period validnosti tendera</b><br>Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima <b>90</b> ili mesecima  |
| <b>IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera</b><br>Datum: <b>08.04.2019</b> vreme: <b>15:00:00</b> mesto: <b>Kancelarija za nabavku - Opština Orahovac Rahovec.</b>                           |

## DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

### V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

### V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

*Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*

**Ugovorni autoritet Opština Rahovec vas obaveštava da se prema odluci RKJN br. 91 2018 i RRUOP, tender mora podneti elektronskim putem (ni na koji način u drugoj verziji). Ovo je uslov tendera koji se mora poštovati kako bi se omogućilo prihvatanje ponuda kao odgovorno administrativno.**